

## Todesanzeigen

Gestorben am 24. Januar 2023  
Keller geb. Keller, Ilse  
von Kemmental TG  
Geboren am 5. Mai 1931  
wohnhafte gewesen in Kreuzlingen, Alterszentrum, vorher Rosgartenstrasse 39  
Abdankung am Freitag, 3.2.23 um 14.00 Uhr in der evangelischen Stadtkirche

Gestorben am 22. Januar 2023  
Ciraci, Giovanni von Italien  
Geboren am 29. Juli 1935  
wohnhafte gewesen in Kreuzlingen, Sägestrasse 3  
Abdankung fand am Mittwoch, 1.2.23 in der Kirche Ermatingen statt

Gestorben am 24. Januar 2023  
Leutenegger geb. Gruber, Maria  
Aloisia von Eschlikon TG  
Geboren am 12. September 1930  
Geboren am 12. September 1930  
wohnhafte gewesen in Kreuzlingen, Alterszentrum, vorher Erlenstrasse 4  
Abdankung findet im Familienkreis statt

Gestorben am 28. Januar 2023  
Gremli, Eugen von Kreuzlingen TG  
Geboren am 21. Dezember 1946  
wohnhafte gewesen in Kreuzlingen, Alterszentrum, vorher Sonnenstrasse 13g  
Abdankung im engsten Familienkreis

Gestorben am 26. Januar 2023  
Steiner, Gregor von Winterthur ZH, Kaltbrunn SG  
Geboren am 5. Juli 1956  
wohnhafte gewesen in Kreuzlingen  
Abdankung findet im Familienkreis statt

Gestorben am 29. Januar 2023  
Stefanovic geb. Milo, Egle von Italien  
Geboren am 29. Oktober 1955  
wohnhafte gewesen in Kreuzlingen, Burggrabenstrasse 10  
Abdankung am Donnerstag, 2.2.23 um 14.00 Uhr in der Kirche St. Ulrich, Kreuzlingen

## Parlament genehmigt Parkierungsreglement

**Mit 26-Ja- zu 13 Nein-Stimmen und einer Enthaltung hiess das Kreuzlinger Parlament das Parkierungsreglement gut.**

Bereits im November 2021 beriet das Parlament das komplett überarbeitete Parkierungsreglement. Ursprung der Totalrevision war die Motion «Zeitgemässes Parkierungsreglement», das von den Mitgliedern der Mitte (ehemals CVP) eingereicht, und vom Parlament erheblich erklärt wurde. Präzisiert wurden im Wesentlichen die Zweckbestimmung sowie die Finanzierungs- und Ausgaberegulierung. Nach der Rückweisung überarbeitete der Stadtrat das Parkierungsreglement der damaligen Diskussion im Gemeinderat. Das neue Reglement setzt insbesondere die Forderung der Motion nach erweiterten Möglichkeiten der Mittelverwendung um. Mit 26 Ja- zu 13 Ja-Stimmen und einer Enthaltung hiess der Gemeinderat das Parkierungsreglement nach intensiv geführter Diskussion gut. Der Rückweisungsantrag von Gemeinderat Georg Schulthess (Aufrecht Schweiz) wurde vor der Schlussabstimmung mit 32 Nein- zu 8 Ja-Stimmen abgelehnt. Mit der Genehmigung der Botschaft kann nun

gleichzeitig die erheblich erklärte Motion «Zeitgemässes Parkierungsreglement als erledigt abgeschrieben werden.

Des Weiteren legte der Stadtrat den Bericht zum Postulat «Freie Fahrt» mit dem Stadtbuss vor, das Gemeinderat Thomas Dufner namens der Gemeinderatsgruppe Die Mitte im November 2021 einreichte. Nach umfangreichen Abklärungen stellt der Stadtrat fest, dass die Hürden für einen Gratis-ÖV auf dem Kreuzlinger Stadtgebiet zu gross sind. Deshalb möchte der Stadtrat das Postulat mit zusätzlichen Subventionen von CHF 350'000.- umsetzen. Die Mittel sollen aus der Spezialfinanzierung der Parkplatzbewirtschaftung gedeckt werden. Durch die Annahme des Parkierungsreglements wird der Stadtrat eine Botschaft mit dem Kreditbegehren vorbereiten.

**Ersatzwahl in die Kommissionen**  
Mit der Wahl von Daniel Moos in den Stadtrat und seinem Austritt aus dem Kreuzlinger Gemeinderat kommt es zur Ersatzwahl in den Kommissionen. Sein Nachfolger Edgar Kaeslin ersetzt Moos als Mitglied in der Kommission Energie Kreuzlingen sowie als Suppleant der Geschäftsprüfungskommission. Das

Präsidium in der Kommission Bau und Umwelt übernimmt Jost Rüegg, Edgar Kaeslin wird neues Mitglied.

### Einbürgerungen

Diskussionslos wurden folgende Einbürgerungen genehmigt:  
Aichem Annette, geb. 1969 in Singen Deutschland, deutsche Staatsangehörige, verheiratet; Danner Carmen, geb. 1972 in Gengenbach Deutschland, deutsche Staatsangehörige, ledig;  
Geiger Katja, geb. 1973 in Friedrichshafen Deutschland, deutsche Staatsangehörige, verheiratet; Wangler Michael, geb. 1969 in Freiburg im Breisgau Deutschland, deutscher Staatsangehöriger; Wangler Mia, geb. 2007 in Kreuzlingen TG; Wangler Pius, geb. 2009 in Kreuzlingen TG; Henn Alexander, geb. 1979 in Heidelberg Deutschland, deutscher Staatsangehöriger, ledig;  
Klett geb. Tschischack Sabine, geb. 1962 in Konstanz Deutschland, deutsche Staatsangehörige, verwitwet;  
Klett Maïke, geb. 1997 in Münsterlingen, deutsche Staatsangehörige, ledig;  
Krach Oliver, geb. 1966 in Pirmasens Deutschland, deutscher Staatsangehöriger, geschieden;

Latifaj Arbresha, geb. 1993 in Scherzingen, kosovarische Staatsangehörige, ledig;  
Malota Donika, geb. 1999 in Münsterlingen, kosovarische Staatsangehörige, ledig;  
Metzger Armin, geb. 1964 in Konstanz Deutschland, deutscher Staatsangehöriger, verheiratet;  
Metzger geb. Stark Claudia, geb. 1965 in Konstanz Deutschland, deutsche Staatsangehörige; Metzger Jule, geb. 2003 in Münsterlingen;  
Monti Tania, geb. 1975 in Rom Italien, italienische Staatsangehörige, verheiratet; Bittner Matteo, geb. 2007 in Wien Österreich;  
Muaremi Rilind, geb. 2000 in Kreuzlingen TG, mazedonischer Staatsangehöriger, ledig;  
Mulaj Manuela, geb. 2000 in Münsterlingen, kosovarische Staatsangehörige, ledig;  
Rashid Reyir, geb. 1994 in Sersinik Irak, irakischer Staatsangehöriger, ledig;  
Schapler Sandra, geb. 1972 in Arnstberg Deutschland, deutsche Staatsangehörige, ledig;  
Schiller Yvonne, geb. 1979 in Ravensburg Deutschland, deutsche Staatsangehörige, verheiratet; Schiller Annika, geb. 2017 in Münsterlingen. *IDSK*

## Drei neue Mitglieder in die Kulturkommission gewählt

**Simon Engeli, Manuela Eichenlaub und Adrienne Fährmann heissen die neuen Mitglieder der Kulturkommission der Stadt Kreuzlingen.**

An seiner Sitzung vom 24. Januar 2023, wählte der Stadtrat drei neue Mitglieder in die Kulturkommission der Stadt Kreuzlingen. Es sind dies Simon Engeli, Manuela Eichenlaub und Adrienne Fährmann. Valentin Huber war als Vertreter der Kulturveranstalter tief und intensiv in die Aufbauarbeit der Kommission eingebunden. Nach zwei Jahren will er sich nun vermehrt seinem Beruf und seiner Familie widmen. Als Nachfolger konnte Simon Engeli gewonnen werden. Der bekannte Schauspieler und Theatermacher wird neue Aspekte in die

künftige Kulturförderung einbringen. Christine Forster war über zehn Jahre mit dem Aufbau des Kulturkonzepts und des Kulturzentrums stark engagiert. Nach ihrem Rücktritt vor einem Jahr stellte sich Manuela Eichenlaub als neue Vertretung der Pädagogischen Hochschule (PMS) zur Verfügung. Richard Tisserand (Tiss) war über 20 Jahre Kurator des Kunstraums Thurgauer Kunstgesellschaft in Kreuzlingen und als Mitglied der Kulturkommission äusserst engagiert. Nach seinem Tod im Herbst 2022 wird nun Adrienne Fährmann als neue Vertretung der Thurgauischen Kunstgesellschaft Einsitz in die Kulturkommission nehmen. Die neuen Mitglieder wurden vom Stadtrat auf den 1. März 2023 in die Kulturkommission gewählt. *IDSK*

### Aufgaben der stadträtlichen Kulturkommission

Die Kulturkommission berät den Stadtrat in Sachen Kulturförderung und Kulturpflege mit dem Ziel, die Sensibilität und das Verständnis für kulturelle Prozesse in der Politik und der Bevölkerung zu stärken. Das Kulturprofil der Stadt soll nach innen und aussen sichtbar und spürbar sein. Die Kulturkommission hat folgende Aufgaben:  
– Umsetzung der im Kulturkonzept der Stadt Kreuzlingen festgelegten Ziele.  
– Beratung des Stadtrats und des Departements Gesellschaft bei kulturpolitischen Fragen und Ent-

scheiden.  
– Erstellung der Richtlinie für die Förderung kultureller Veranstaltungen und Projekte.  
– Durchführung eines regelmässigen Kulturforums zu aktuellen kulturellen Themen.  
– Beratung und Beurteilung von Unterstützungsanfragen kultureller Veranstaltungen oder Projekten über CHF 10'000.-.  
Die Kommission setzt sich aus höchstens neun Mitgliedern der verschiedenen Bereiche zusammen: Präsidentin oder Präsident ist die Stadträtin oder der Stadtrat des Departements Gesellschaft.

## Amtliche Publikationen

### Kleinsperrgutsammlung ganzes Stadtgebiet

am Dienstag, 7. Februar 2023

Wir bitten Sie, Ihr Kleinsperrgut am Abfuhrtag bis spätestens 8.00 Uhr gut sichtbar an die Strasse zu stellen.

- Entsorgt wird nur Brennbares mit Kleinsperrgutmarke
- Maximale Grösse: 100 x 70 x 50 cm
- Maximales Gewicht: 30 kg
- Nicht mitgenommen werden: mit Abfall vermengtes Sperrgut, Elektronikgeräte, Metalle, Glas, Flüssigkeiten, Schmierstoffe
- Information und Auskünfte unter [www.kreuzlingen.ch](http://www.kreuzlingen.ch) → Entsorgung oder Tel. 071 677 63 39
- Kleinsperrgutmarken sind am Infoschalter der Stadtverwaltung, Hauptstrasse 62, zum Preis von CHF 5.- erhältlich.

Nächste Sammlung: 7. März 2023

**BAUVERWALTUNG KREUZLINGEN**

### Baugesuche

Beim Stadtrat Kreuzlingen sind folgende Baugesuche eingegangen:

2023-0018

Aufstockung Wohnhaus, Erstellen Photovoltaikanlage + Aussen-Wärmepumpe Luft-Wasser, Rothausweg 5  
Eberhardt Natalie + Jonas, Rothausweg 5, 8280 Kreuzlingen

2023-0019

Erstellen Aussenwärmepumpe Luft/Wasser, Rothausstrasse 24  
Dahinden Xaver, Rothausstrasse 24, 8280 Kreuzlingen

2023-0020

geänderte Pläne für Aussentreppe an Neubau, Weststrasse 22c  
Galda Donate+ Swen, Weiherstrasse 28, 8280 Kreuzlingen

2023-0021

Erstellen Carport, Rothausstrasse 11  
Heiss Karolin + Jürgen, Rothausstrasse 11, 8280 Kreuzlingen

2023-0022

geänderte Standorte für Erdwärmesondenbohrungen, Gaissbergstrasse 6  
Schulgemeinde Kreuzlingen, Pestalozzistrasse 15, 8280 Kreuzlingen

2023-0023

Änderungen UG inkl. Heizung, Erstellen Schutzraum, Sonnenstrasse 18, Schützenstrasse 5 + Windeggstrasse 2  
Heusser Käthe + Daniel, Langackerstrasse 111, 8704 Herrliberg

Die Pläne liegen vom **7. Februar 2023 bis 27. Februar 2023** bei der Bauverwaltung Kreuzlingen, Hauptstrasse 88, öffentlich zur Einsicht auf. Wer vom Bauvorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Stadtrat Kreuzlingen, Bauverwaltung, Hauptstrasse 88, 8280 Kreuzlingen, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

### Baubewilligungen erteilt

- Erstellen Sichtschutzwand, Traubengässli 2a
- Erstellen Lärmschutzwand, Anpassung Gelände, Brunnenstrasse 8
- Sanierung Parkplätze Yachthafen, Bleichstrasse, Parz.-Nr. 5011
- Zaun und Einfahrtstore (bereits erstellt), Storenstrasse, Parzelle Nr. 3003

**BAUVERWALTUNG KREUZLINGEN**

## Neue Brücke für den Schoderbach

**Im Zuge der Sanierung an der Brückenstrasse erfolgt Mitte Februar der Neubau der Bachbrücke Schoderbach. Während der Bauarbeiten fällt der Stadtbuss der Linie 903 im Bereich Konstanzer-, Brücken- und Dufourstrasse weiterhin aus.**

Vor rund acht Monaten starteten die umfangreichen Bauarbeiten an der Konstanzer- und Brückenstrasse. Das Projekt sieht neben dem Strassenbau, neue Werkleitungen sowie eine neue Brücke vor, um den Hochwasserschutz für den Schoderbach sicherzustellen. Mittlerweile ist die Sanierung der Werkleitungen in der Konstanzer- und Brückenstrasse abgeschlossen und die Strassenbauarbeiten an der Brückenstrasse in Gang.

### Nächste Phase des Bauprojekts

Mit dem Neubau der Bachbrücke Schoderbach ab Montag, 13. Februar 2023, erfolgt nun die nächste Phase des Bauprojekts. Der Abbruch und Neubau der Bachbrücke werden unter einer Vollsperrung ausgeführt. Bis zur Fertigstellung der Bachbrücke Anfangs Juli bleibt die

Vollsperrung der Brückenstrasse bestehen. Bis dahin ist die Wegfahrt zur Konstanzerstrasse Richtung Emishoferzoll nicht möglich. Der Einbau des Deckbelags wird voraussichtlich im nächsten Jahr erfolgen. Die Strassenbauarbeiten im Abschnitt Hauptstrasse bis Dufourstrasse sind noch in Gang und dauern voraussichtlich bis Ende März. Somit kann die Brückenstrasse weiterhin ausschliesslich in einer Einbahnregelung Richtung Konstanzerstrasse befahren werden.

### Baustellensignalsation beachten

Während der Bauarbeiten fällt der Stadtbuss der Linie 903 im Bereich Konstanzer-, Brücken- und Dufourstrasse weiterhin aus. Buspassagiere sind gebeten, auf die Haltestelle an der Hauptstrasse vor dem Hauptzoll auszuweichen. Die Beachtung der Baustellensignalsation hilft, Gefahrensituationen zu vermeiden. Die Unternehmer und die Bauleitung sind bemüht, die Beeinträchtigungen möglichst gering zu halten und danken für das Verständnis! *IDSK*